

DE Wir danken Sie für den Erwerb des Erzeugnisses der Gesellschaft KROMAX
Vor der Montage und der Anlage des gegebenen Erzeugnisses, machen Sie sich mit der
gegenwärtigen Instruktion aufmerksam bekannt.

- Die Aufmerksamkeit:

  Diese Halterung ist für Tischmontage ausgelegt. Im Lieferumfang enthalten sind ausschließlich für die Befestigung an den Tisch ausgelegt.

  Bevor Sie die Konsole installieren, stellen Sie sicher, dass Schreibtisch die Gesamtlast der Halterung und die Monitore stehen kann.

  enthält das gegebene Erzeugnis die kleinen Details, die die Gefahr des Erwürgens bei Nahrungsaufnahme vorstellen. Solche Details muss man an der für die Kinder unzugänglichen Stelle bewahren.
- ·ist das gegebene Erzeugnis nur für den Betrieb in den Räumen vorbestimmt. Die Nutzung des gegebenen Erzeugnisses in der Straße kann zu seinem Bruch und dem Erhalten der Verletzungen

Es ist wichtig: Vor der Montage und der Anlage überzeugen sich, dass Sie alle Details entsprechend der Liste der Komponenten bekommen haben. Wenn im Satz irgendwelche Details fehlen oder sind sie beschädigt, verbinden Sie sich mit unserem Dienst der technischen Unterstützung telefonisch 8 800 5555

Die technische Wartung: man muss regelmäßig (wie mindestens, einmal pro drei Monate) prüfen, damit alle Details des Trägers festgelegt waren, und seine Nutzung war sicher.

### Die Garantie:

• gewährt die Gesellschaft KROMAX die Garantie des Produzenten auf alle geschweißten und mechanischen Vereinigungen des gegebenen Erzeugnisses während der gesamten Lebensdauer. Im Falle des Entdeckens des Defektes, das Erzeugnis wird umsonst repariert oder ersetzt sein. Wenn das Modell von der Produktion abgenommen ist, behält die Gesellschaft KROMAX das Recht vor, sie auf ähnlich nach dem Wert und der Funktionalität einzutauschen.

sie auf affiliert hacht dem Wert und der Puriktorland einzubetschlerb, erstreckt sich die Garantie auf die Beschädigungen nicht, die herbeigerufen sind: vom natürlichen Verschleiß der Details, dem Verstoß der Lagen der Instruktion bei der Anlage und/oder des Betriebes des Erzeugnisses, den Veränderungen, die zur Konstruktion des Erzeugnisses beigetragen sind, der Reparatur, die nicht in den autorisierten Servicezentren erzeugt ist, und anderen Organisationen oder den Personen

Bei dem Entdecken der Ehe, die der Garantiefall ist, das Erzeugnis muss man an die Adresse von der Gesellschaft KROMAX zusammen mit dem Original des Dokumentes, das den Kauf begl aubt

# EN Thank you for your choice of the product of KROMAX company Please study the manual before you start the installation of the product.

- Caution This bracket is designed for tabletop mounting. Included accessories are designed exclusively for
- Before installing the bracket, make sure that desk can stand the total load of bracket and the monitors.
   The present product is for in-door use only. The out-door usage of this product will cause the destroy and breakage.

and breakage. Important: Before you start the mounting, please get sure that you have got all units and compare them with list. Should you find any missing or broken units, please get in touch with our Service department by phone 8 800 5555 88 3

**Technical service:** You should run the regular check-in (minimum, 1 time within 3 month) that the units of the breaker are being stuffy fixed, thus the usage of the product will be safety.

### Warranty:

- warranty:

  The company KROMAX provides a manufacturer's warranty on all welded and mechanical connections of this item during the entire life period. In case of the defect, the product will be replaced or repaired for free. Should the model is out of production, KROMAX company keeps the right to replace it for the similar model by the same price and functionality.

  The warranty doesn't cover the breakages, caused by: natural unit depreciation, violation of manual rules when mounting/usage of the product, changes in product construction, repair by non-authorized entities and precess.
- Should you find the damage under warranty, please send the product to the office of KROMAX company provided with the documents confirming this purchase.

### Благодарим Вас за приобретение изделия компании KROMAX RU

Перед сборкой и установкой данного изделия, внимательно оз инструкцией.

## Данный кронштейн предназначен для настольного крепления. Входящие в комплект крепех

- изделия предназначены исключительно для крепления к столу.
   Перед установкой кронштейна, убедитесь, что данный стол выдержит суммарную нагрузку крон-
- Перед установкой пропытение, уобдителя и минителя представляют опасность удушения при проглатывании. Такие детали необходимо хранить в недоступном для детей месте.
   Данное изделие предназначено только для эксплуатации в помещениях. Использование данного изделия на улице может привезти к его поломке и получению травм.
- Важно: Перед сборкой и установкой убедитесь, что Вы получили все детали в соответствии со списком комплектующих. Если в комплекте отсутствуют какие-либо детали или они повреждены, свяжитесь с нашей Службой технической поддержки по телефону 8 800 5555 88 3

**Техническое обслуживание:** Необходимо регулярно проверять (как минимум, раз в три месяца), чтобы все детали кронштейна были зафиксированы, и его использование было безопасным.

Гарантія:

- тобы все детали кронштейна обил зафильтеровати, в се сварные и механические соединения данного изделия в течение всего срока службы. В случае обнаружения дефекта, изделия предоставляет гарантию производителя на все сварные и механические соединения данного изделия в течение всего срока службы. В случае обнаружения дефекта, изделие будет отремонтировано или заменено бесплатно. Если модель снята с производства, компания ККОМАХ сохраняет за собой право обменять её на аналогичную по стоимости и функциональности. Гарантия не распространнегоя на повреждения, вызванные: естественным изделия, изменениями, нарушением положений инструкции при установке и/или эксплуатации изделия, изменениями, внесенными в конструкцию изделия, ремонтом, произведенным не в авторизованных сервисных центрах, а другими организациями или лицами.

   При обнаружении брака, являющегося гарантийным случаем, изделие необходимо отправить в адрес компании ККОМАХ вместе с оригиналом документа, удостоверяющего покупку.

## UA Дякуємо Вам за придбання виробу компанії **ККОМАХ**

### іям і установкою даного виробу, уважно ознайомтеся з цією інструкцією Увага:

- Цей кронштейн призначений для настільного кріплення. Аксесуари в комплекті призначені виключно для кріплення до столу. Перед установкою кронштейна, переконайтеся, що письмовий стіл може витримати загальне на-
- вантаження кронштейна і моніторів. Перед установкою кронштейна переконайтеся, що в стіні на місці кріплення, не проходить елек-
- тричний кабель, газопровід, сантехнічні та інші розв'язки. Цей виріб містить маленькі деталі, які становлять небезпеку удушення при ковтанні. Такі деталі
- необхідно зберігати в недоступному для дітей місці. Даний виріб призначений тільки для експлуатації в приміщеннях. Використання даного виробу на вулиці може привести до його поломки та отриманню травм.

Важливо: Перед складанням і установкою переконайтеся, що Ви отримали всі деталі відповідно до списку комплектуючих. Якщо в комплекті відсутні будь-які деталі або вони пошкоджені, зв'яжіться з нашою Службою технічної підтримки по телефону 8 800 5555 88 3

**Технічне обслуговування**: Необхідно регулярно перевіряти (як мінімум, раз на три місяці), щоб всі деталі кронштейна були зафіксовані, і його використання було безпечним.

- ктія:
  кпомых надає гарантію виробника на всі зварні та механічні з'єднання даного виро-отягом усього терміну служби. У разі виявлення дефекту, виріб буде відремонтовано або за-о безкоштовно. Якщо модель знята з виробництва, компанія KROMAX зберігає за собою право яти її на аналогічну за вартістю і функціональністю.
  на аналогічну за вартістю і функціональністю.
  натія не поширюється на пошкодження, викликані: природним зносом деталей, порушенням кень інструкції при встановленні та/або експлуатації виробу, змінами, внесеними в конструкцію у, ремонтом, виконаним не в авторизованих сервісних центрах, а іншими організаціями чи ми.
- виросу, розвольши сособами.
   При виявленні браку, що є гарантійним випадком, виріб необхідно відправити на адресу компанії КROMAX разом з оригіналом документа, що засвідчує покупку.

## ВУ Дзякуем за набыццё прадукта кампаніі ККОМАХ

### Перад зборкай і усталяваннем прадукта ўважліва азнаёмцеся з гэтай інструкцыяй Увага:

 Цей кронштейн призначений для настільного кріплення. Аксесуари в комплекті призначені виключно для кріплення до столу.

- Перед установкою кронштейна, переконайтеся, що письмовий стіл може витримати загальне на-вантаження кронштейна і моніторів.
   Прадукт прызначаны толькі для эксплуатацыі ў памяшканнях. Выкарыстанне прадукта на вуліцы можа прывесці да яго злому і атрымання траўмаў.

Важна: Перад зборкай і устаноўкай пераканайцеся, што Вы атрымалі ўсе дэталі ў адпаведнасці с спісам камплектуючых. Калі ў камплекце адсутнічаюць якія-небудзь дэталі або яны пашкоджаныя звяжыцеся з нашай Службай тэхнічнай падтрымкі па тэлефоне 8 800 5555 88 3

- **Тэхнічнае абслугоўванне**: Неабходна рэгулярна правяраць (не менш за раз у тры месяцы), каб усе дэталі кранштэйна былі зафіксаваныя, і яго выкарыстанне было бяспечным. Гарантыя:
- Гарантыя: КВОМАХ прадастаўляе гарантыю вытворцы на ўсе зварныя і механічныя злучэння прадукту на працягу ўсяго тэрміну службы. У выпадку выяўлення дэфекту, прадукт рамантуецца або замяняецца бясплатна. Калі мадэль знятая з вытворчасці, кампанія КВОМАХ захоўвае за сабой пра ва абмяняць яе на аналагічную па кошту і функцыянальнасці.

  Гарантыя не распаўсюджваецца на пашкоджанні, выкліканыя: натуральным зносам дэталяў, парушэннем палажэнняў інструкцыі пры ўсталеўцы і / або эксплуатацыі прадукту, зменамі, унесенымі ў канструкцыю прадукту, рамонтам, вырабленым не ў аўтарызаваных сэрвісных цэнтрах, а іншымі арганізацыямі або асобамі.
- аргальзацыями выяўленні браку, які з'яўляецца гарантыйным выпадкам, прадукт неабходна адправіць у адрас кампаніі KROMAX разам з арыгіналам пасведчання куплі.

# KZ KROMAX компаниясының бұйымдарын сатып алғаныңыз үшін Сізге алғыс

білдіреміз Бұл бұйымды құрастырар алдында әрі орнатпас бұрын осы нұсқаулықты мұқият оқып

Назар аударыңыз: ua штабтық монтаждау үшін арналған. Қамтылған жарақтары кестеге қосу үшін тек қана

қызметімізбен байланысқа шығыңыз.

- есептелген. Кронштейнді орнату алдында, үстел кронштейн жалпы жүктемені және мониторларды тұра ала-
- Бұл бұйымда кездейсоқ жұтып қойғанда, дем жібермейтін қауіпті кішкене саймандары бар. Ондай
- саймандарын балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаған жөн. Бұл бұйым тек қана бөлмелер ішінде орнатуға арналып отыр. Бұл бұйымды сырттағы жағдайларда

пайдалану оның бүлінуіне немесе жарақат алуға апарып соқтырады Манызды: Курастырып, бекітер алдында Сіз саймандарының тізіміне қарай барлық детальдарын тугел алғандығыңызға көз жеткізіңіз. Егер комплектіде қандайда бір детальдары жоқ болса, неме-се олар бүлінген жағдайда болса, 8 800 5555 88 3 телефоны арқылы біздің Техникалық қолдау

Техникалық қызмет көрсету: Кронштейннің барлық детальдары сенімді орнатылғандығын, әрі оны пайдаланылуы қауіпсіз болуы үшін ұдайы (ең кем дегенде үш айда бір мәрте) тексеріп отыру қажет

- КROMAX бүкіл өмірікезең ішінде осы тармақтың барлық дәнекерленген және механикалық байланыстары туралы өндірушінің кепілдік береді компаниясы. Ақау табыла қалған жағдайда, бұйымды тегін жөндейміз немесе айырбастаймыз. Егер де модель өндірістен шығарылған болса, KROMAX компаниясы кұнына әрі функционалдығына қарай басқа тап сондай ұқсас бұйымға ауыстырып беру құқын сақтап
- қалады.

   Детальдары өздігінен тозғанда, бұйымды орнатқанда және/немесе пайдаланғанда нұсқаулығының талаптары бұзылған жағдайда, бұйымның конструкциясына өзгертулер енгізілгенде, авторизацияланған сервистік орталықтарда жәнделмегенде, керісінше басқа ұйымдар немесе тұлғалар жәндегенде кепілдік жұрмейді.

   Кепілдік жағдайы болып табылатын ақау табылғанда, бұйымды сатып алынғандығын растаушы құжаттың түпнұсқасымен бірге КROMAX компаниясының атына жіберу қажет болады.

მადლოზა კამპანია KROMAX – ის ნაკეთობის შეძენისთვის. წინამდებარე ნაკეთობის აწყობამბე და დამონტაჟებამდე, ყურადღებით შეისწავლეთ წინამდებარე ინსტრუქცია.

წინამდებარე ინსტრუქცია.

ყურადღება:

ეს კვადრატული ფრჩხილი განკუთვნილია მაგიდის გაფორმება. მოყვება აქსესუარები განკუთვნილია მხოლოდ დანართი მაგიდასთან.

სანამ დააყენებთ კვადრატული ფრჩხილი, დარწმუნდით, რომ მაგიდასთან შეიძლება დადგეს საერთო დატვირთვა კვადრატული ფრჩხილი და დამკვირვებლები.

სანამ დააყენებთ კვადრატული ფრჩხილი და დამკვირვებლები.

სელის ხუთვა ჩაყლაპის შემთხვევაში. ამგვარი დეტალები შეინახეთ ბაქშვებისთვის ხულის ხუთვა ჩაყლაპის შემთხვევაში. ამგვარი დეტალები შეინახეთ ბაქშვებისთვის ხულის ხუთვა ჩაყლაპის შემთხვევაში. ამგვარი დეტალები შეინახეთ ბაქშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილზე.

წინამდებარე ნაკეთობა განკუთვნილია მხოლოდ შიგნით სათავსში ექსპლუატაციისთვის.

წინამდებარე ნაკეთობის ქუჩაში გამოყენებამ შეუძლია გამოიწვიოს მისი დაზიანება და ტრავმის მიყენება.

მნიშვნელოვანია: წინამდებარე ნაკეთობის აწყობამბდე და დამონტაჟებამდე დარწმუნდით, რომ თქვენ მიღებული გაქვთ ყველა დეტალი, რომლებიც ჩამოთვლილია კომპლექტაციის სიაში. თუ კომპლექტა აკლია რომლობმ დეტალი ან დეტალი დაზიანებუბაიის სიაში. თუ კომპლექტა საფლა რომელობმ დეტალი დაზიანებუნის გამოანტეთნის კონიშნტეინის გავლა დეტალის სამდაზე მიტიტაფის გამანავლობაში) კრინიშტეინის ყველა დეტალის სამდაზე მიტათ დაზიანებულის სამდა ფისაციის და მისი ხმარების უსაფრთხოების შემოწმებს ჩატარება.

შემთხვევაში ნაკეთობა უფასოდ იქნება შეკეთებული ან გამოვლილი. თუ მოდელი მოსისნლია წამოებიდან, კამპანია გარებლა ან გამოწვეულია ცველაზე დატალების ზატიზებაზე სამანავლოს ნაკეთობა ანალიგიურზე დირებულება დაფუქტის დარღემებისთა გამოვიდება ისტიტუტის დარღვებს უფლებას გამოვლოს ნაკეთობა ანალიგიურზე დირებულია სავათის შემთხვევაში, საქანიკური კავშირებით.

გარგებთა არ გამციდება ის დარღვემა მემთხვევაში ნაკეთობის აწყიბის დაანემაზე, რომელიც გამოწვეულია: დეტალების ზეჭიბის აწებზიივი გაგვეთის შემთხვევაში, საქანიკუბის კონსტრუქციაში ცვლლებების მემთხვევაში, საქანიკუბის დაანემაზი, რომელიც გამოწვეულია: დეტალების მემთხვევაში, და თუ რემობციაში გამანია შემთხვევაში, ამისტოქციაში ცვლლებების მემთხვევაში ნაკეთობის აწების შემთხვევაში, სარებს მემატიტის სამაა შემთხვევაში, საქანიკუბის სამაზიტის მემატის გამანია შემთხვევაში, სამანის გამანის მემატის

თუ რემონტი ჩატამუსულა ანკა ა ანტა - ანტა - ანტა - ანტა - ანტა - ანტა - ანტამა. ცენტრებში. წუნის, რომელიც წარმოადგენს საგარანტიო შემთხვევას, გამოვლენის შემთხვევაში ნაკეთობა გადაგზავნილი უნდა იქნეს კამპანია - KROMAX — ის მისამართზე საბუთის ორიგინალის, რომელიც ნაკეთობის ყიდვას დაადასტურებს, თანდართვით

# Vă multumim pentru achiziționarea produsului companiei KROMAX Înainte de asamblare și instalare a acestui produs, vă rugăm să citiți prez

## Atenție

- astă consolă este proiectat pentru masa de montaj. Accesoriile incluse sunt proiectate exclusiv
- Aceasta consona esce procesa ponce a pontru ataspare la masă.
   Înainte de a instala consola, asigurați-vă că de birou poate suporta sarcina totală a suportului și

monitoare.

Produsul acesta conține piese mici care prezintă un pericol de sufocare în caz de înghiţire. Asemenea elemente nu trebuie să fie păstrate la îndemâna copiilor.

Produsul acesta este destinat exclusiv pentru exploatare în interior. Exploatarea acestui produs în aer liber poate duce la rupea acestuia și la producerea traumatismelor.

Important: Înainte de asamblare și instalare, asiguraţi-vă că ați primit toate componentele, în conformitate cu lista de componente. În cazul în care în set de elemente lipsesc orice piese sau ele sunt deteriorate, vă rugăm să contactaţi Serviciul nostru de suport tehnic prin telefonul 8 800 5555 88 3.

Întreţinerea tehnică: Este necesar să fie verificat regulat (cel puţin o dată la fiecare trei luni) ca toate părţile componente ale suportului să fie fixate, iar utilizarea lui să fie în siguranță.

Garanție:

- Garanţie:

  Companie KROMAX oferă garanţia unui producător cu privire la toate conexiunile sudate şi mecanice ale produsului pe durata întregului său de viaţă. În caz de depistare a defectului, produsul va fi reparat sau înlocuit gratuit. În cazul în care modelul respectiv nu se mai produce, compania KROMAX îşi rezervă dreptul de a-l schimba cu cel analogic pentru acelaşi cost şi funcţionalitate.

  Garanţia nu acoperă daunele cauzate de: uzură normală a pieselor, încălcare a prevederilor instrucţiunilor la instalare şi/sau exploatare a produsului acesta, modificări aduse construcţiei produsului, reparaţii care nu au fost efectuate într-un centru de service autorizat, ci de alte organizaţii sau persoane.

  În caz de găsire a rebutului de producţie, care se acoperă de garanţie, produsul trebuie să fie trimis la adresa societăţii KROMAX, împreună cu originalul documentului care este drept dovada de cumpărare.
- - Շնորհակալություն ենք հայտնում Ձեզ KROMAX ընկերության ապրանքների ձեռքքերման համար։ Տվյալ ապրանքը հավաքելուց ու տեղադրելուց առաջ ուշադիր ծանոթացեք այս հրահանգներին.
- AM
- որառագրերը։ Ուշադրություն Այս բրա, որը նախատեսված է սեղանի սկիզբ մոնտաժ. Ներառում պարագաներ, որոնք նախատեսված են բացառապես հավելվածի աղյուսակում. Մինչեւ տեղադրելու բրա, համոզվեք, որ գրասեղանի կարող է կանգնել ընդհանուր բեռը բրա եւ
- սունիտորների.
   Տվյալ ապրանքները նախատեսված են միայն փակ տարացքում օգտագործման համար։ Այս ապրանքի դրսում օգտագործման հետևանքով այն կարող է ջարդվել կամ վնավել։
   Կարևոր է. Հավարել և տեղադրելոց առաջ համոզվեր, որ Դուք ձեռք եք բերել ցանկով համապատասխան բոլոր բաղադրիչները։ Եթե ցանկում բացակայում են ինչ-որ բաղադրիչներ կամ դրանք վնասված են, ապա կապնվեք մեր տեղանիկակակն աջակցության գրասենյակ 8 800 5555 88 3 հեղակուսահամարով։
- Տեխնիկական ծառայություն. Անհրաժեշտ է կանոնավոր կերպով (առնվազն երեք ամիսը մեկ անգամ) ստուգել , որ բարձակի բոլոր բաղադրիչները լինեն տեղում, և նրա շահագործումը լինե անվառանգ։
- անվտանը 

  երաշխիր

   KROMAX ընկերությունը տրամադրում է արտադրողի երաշխիր ամբողջ գործունեության 

  ընթացրում տվյալ ապրանքի ձուլած և մեխանիկական հանգույցների համար։ Թերություն 

  ույսութերելու դեպքում ապրանքը անվձար վերանորոգվում կամ փոխարինվում է։ Եթե մոդելը 

  դուրս է արտադրությունից, ապա KROMAX ընկերությունը իրավունք է վերապահում փոխանակել 

  այն գնի և գործունեության համապատասխան։ 

   Երաշխիթը չի գործում այն վճասվածըների դեպքում, որոնք առաջացել են. Բնականոն 

  ձաշվածությամբ, տեղադրման և/ված օգտագործման ժամանակ հարահանգների խախոսնան 

  դեպքում, սալրանքի բաղադրիչների փոփոխման դեպքում, ոչ թե արտոնագրված ապասարկման 

  կենտրոններում, այլ ուրիշ ընկերություններում կամ անձանց կողմից կատարված վերանորոզման 

  հետուկանում։
- ոեսուսանրով։ Երաշխիջի պայմաններում թերություն հայտնաբերելու դեպքում պետք է ապրանքը ուղարկել KROMAX ընկերության հասցեռվ՝ առքը հաստատող բնօրինակ փաստաթղթի հետ միասին:

### КС КОМАХ компаниясынын буюмун сатып алганыңыз үчүн Сизге ыраазычы лык билдиребиз Бул буюмду чогултуунун жана орнотуунун алдында үшүл нускама менен көңүл коюп

## Көнүл бурунуз:

· Бул кашаа стол жогорку монтаждоо үчүн иштелип чыккан. Киргизилген аксессуары столдун байлануунун үчүн гана арналган кашаа орнотуп чейин, кабинеттик кронштейнге жана мониторинг жалпы жүгүн тура алат болушу

Бул буюмдун курамында майда бөлүктөр бар, аларды жутуп алган учурда муунтуу коркунучу бар. Мындай бөлүктөрдү балдар жетпеген орунда сактоо зарыл

· Бул буюм имараттардын ичинде гана колдонууга арналган. Бул буюмду көчөдө пайдалануу анын сынып калышына жана травмага алып келиши мүмкүн.

Маанилуу: Чогултуунун жана орнотуунун алдында Сиз комплекттердин тизмесине ылайык белуктерүнүн баарын алганыңызды текшериниз. Эгер комплектте кандайдыр-бир бөлүктер жок болсо, же алар бузулган болсо, биздин Техникалык колдоо кызматыбыз менен 8 800 5555 88 3 телефону аркылуу байланышыңыз.

**Техникалык тейлөө:** Дайыма (эң аз болгондо үч айда бир жолу), кронштейндин бардык бөлүктөрү бекитилгенин жана аны пайдалануу коопсуз болгонун текшерип туруу зары**л.** 

Кепилдик:

• бүткүл жашоо мезгилинде KROMAX Бул нерсе бардык бурчу жана механикалык байланыштардын бир өндүрүүчүнүн кепилдиктерди камсыз компания. Дефект табылган учурда буюм акысыз ондолот же алмаштырылат. Эгер ал үлгү өндүрүштөн алынган болсо Кготмах компаниясы аны баасы жана функциялары окшош башка буюмга алмаштыруу укгугүн өзүне калтырат.

• Кепилдик теменкүлерге байланыштуу бузуктарга жайылтылбайт: белүктердүн табигый эскиришине, буюмду орнотууда/пайдаланууда нускамынан жоболору бузулганда, авторлоштурулбаган тейлөө борборлору, башка уюмдар же адамдар тарабынан буюмдун конструкциясына киргизилген өзгөртүүлөргө, оңдоого байланышкан бузуктар.

• Кепилдик берилүүчү учур болуп эсептелген бузук табылганда буюмду сатып алууну тастыктаган документтин түп нускасы менен бирге ARM-MEDIA компаниясынын дарегине женетүү зарыл.

# AZ şirket alınması üçün təşəkkür edirik KROMAX Bu məhsul montaj və quraşdırma əvvəl, bu talimatları oxuyun.

ndakı masa üst montaj üçün nəzərdə tutulmuşdur. Daxil aksesuarları yalnız masa əlavə üçün

- Bü aralığırıcını inasə usi mənəyə, —
  nəszrəfe tutulmuşdur,
   aparatı yüklemeden əvvəl, masa bracket və monitorlar ümumi yük dayana bilər ki, əmin olun
   Bu məhsul uddu bir boğucu təhlükə yaradır kiçik hissədən ibarətdir. Bu maddələr uşaqların əli yerdə saxlanılmalıdır. • Bu məhsul yalnız daxili istifadə üçün nəzərdə tutulub. Bu məhsul istifadə açıq havada qırmaq və zədə
- Bu məhsul yalnız daxili istiradə üçün nəzərdə dudud. Bu həhsiləri gelirə bilər.
   Mühlim: toplaşmaq və quraşdırma əvvəl, siz komponentlerinin siyahısı uyğun olaraq bütün detalları almaq əmin olun. maddələr hər hansı hissələri itkin düşmüş və ya zədələnmiş varsa, telefon, Texniki Destek əlaqə 8 800 5555 88 3
   Maintenance: Bu müntəzəm (ən azı bir dəfə hər üç ay) bütün hissələri bracket qeyd edildi yoxlamaq
- lazımdır, və onun istifadə təhlükə
- Zemanet:

  Company KROMAX onun bütün heyatı boyu mehsulun bütün qaynaqlanmış ve mexaniki elaqeleri haqqında bir istehsalçının zemanet verir. bir qüsur halda, mehsul ve temir ve ya pulsuz evez olunacaq. Model heyata Əger KROMAX şirket eyni deyeri ve funksionallığı üçün mübadilesi hüququnu özünde saxlayır.

  mehsul dizayın deyişdirilmiş ve quraşdırma / ve ya bu mehsul istifade ederken normal aşınma, gösterişlere zidd, selahiyyetli xidmet merkezleri terefinden temir ve diger teşkilatlar ve ya şexsler: Bu zemanet neticesinde zerer ehate etmir.
- zəmanət ilə əhatə olunur bir evlilik, məhsul alınması təsdiq edən orijinal sənəd ilə birlikdə Ünvan

# LT Dėkojame, kad įsigijote įmonės KROMAX produkciją. Prieš surenkant ir montuojant šį produktą , perskaitykite šią instrukciją.

### Dėmesio

- Šis laikiklis skirtas lentelės viršuje montavimo. Pridedami priedai skirti tik priedas prie stalo.
- Prieš montuojant apkaba, įsitikinkite, kad stalas gali stovėti visą krūvį laikiklio ir monitorių.
   Prieš montuodami laikikli, įsitikinkite, kad sienos montavimo vietoje, nėra elektros, signalizacijos ar kabelių, dujotiekio ar vandentiekio vamzdžių
- Šis produktas turi smulkių detalių, kurios kelia pavojų užspringti prarijus. Šie elementai turi būti laikomi
- vaikams nepasiekiamoje vietoje. Šis produktas yra skirtas naudojimui tik pastatų viduje. Naudojant šį produktą lauke gali jį sulaužyti ar

Svarbu: Prieš surenkant ir montuojant, įsitikinkite, kad jūs gavote visas detales pagal komponentų sąrašą. Jei trūksta kokių nors dalių ar jos sugadintos, susisiekite su mūsų techninės pagalbos centru, telefonu 8 800

Techninė priežiūra : būtina reguliariai tikrinti (ne rečiau kaip kartą per tris mėnesius ) , kad visos laikiklio dalys yra tinkamai pritvirtintos, ir jų naudojimas yra saugus.

Imonė KROMAX suteikia neterminuotą gamintojo garantija visoms suvirintoms ir mechaninėms jungtims. Defektų atveju, produktas bus remontuojamas arba pakeistas nemokamai. Jei modelis nebegaminamas , bendrovė KROMAX pasilieka teisę pakeisti ją analogiška, už tą pačią kainą ir funkcionalumą . Garantija neapima žalos sukelti: įprastinio dėvėjimosi , pažeidžiant nurodymus diegiant ir / arba naudojant

šį produktą , iš dalies pakeistos į gaminio projektavimą , remonto atliktus autorizuotame serviso centrų i kitų organizacijų ar asmenų Garantija nesuteikiama dėl: įprastinio dėvėjimosi , pažeisto nurodymo diegiant ir / arba naudojant šį

produktą , iš dalies pakeistos gaminio konstrukcijos , atlikto remonto neautorizuotame serviso centre ii kitose neautorizuotose organizacijose ar kitų neautorizuotų asmenų . Atsiradus defektui, gaminys kuriam yra taikoma garantija, turi būti siunčiamas Įmonės adresas KROMAX kartu su originaliu dokumentu, patvirtinančiu pirkimą.

# LV Paldies, ka Jūs iegādājāties uzņēmuma KROMAX produkciju. Pirms šīs produkcijas montāžas un uzstādīšanas, lūdzu, izlasiet šos norādījumus

Brīdinājums:

- Ŝī kronšteins ir paredzēta galda montāžai, lekļautie piederumi ir paredzēti tikai piestiprināšanai pie galda. Pirms ievietojat kronšteinu, pārliecinieties, ka galds var stāvēt kopējo slodzi kronšteinu un monitoriem.
- Šis produkts satur sīkas detaļas, kas rada nosmakšanas risku, ja tiek norīti. Šie priekšmeti ir jāuzglabā bēmiem nepieejamā vietā.
- Šis produkts ir paredzēts tikai iekšdarbiem. Šī produkta lietošana uz ielas var novest pie tā bojāšanas un traumu iegūšanas.
- Švarīgi: Pirms montāžas un uzstādīšanas, pārliecinieties, ka jūs esat saņēmuši visas detaļas saskaņā ar komplektācijas sarakstu.
- Ja komplektā trūkst detaļas vai tās ir bojātas, tad, lūdzu, sazinieties ar mūsu Tehniskā atbalsta dienestu pa tātruni 8 800 5555 88 3
- Tehniskā apkalpošana: Ir nepieciešams regulāri (vismaz reizi trijos mēnešos) pārbaudīt, vai visas kronšteina daļas ir nofikētas, un tā lietošana ir droša.
- Garantija:
- Kompānija KROMAX nodrošina ražotāja garantiju visiem metinātajiem un mehāniskajiem savienojumiem

- Garaniya.

  Kompānija KROMAX nodrošina ražotāja garantiju visiem metinātajiem un mehāniskajiem savienojumiem visā produkta izmantošanas laikā. Defektu gadījumā produkts tiks salabots vai apmainīts bez maksas. Ja modelis vairs netiek ražots, kompānija KROMAX patur tiesības apmainīt to pret analoģisku pēc cenas un funkcionalitātes.
- un funkcionalitātes.

  Garantija neattiecas uz bojājumiem, kas rodas: normāla nodiluma un plīsumu rezultātā, neievērojot noteikumus, uzstādot un / vai izmantojot šo produktu, veicot izmaiņas produkta dizainā, ja tiek veikts remonts, un to neveic autorizēts servisa centrs, bet citas organizācijas vai personas.

  Ja tiek konstatēts produkcijas brāķis, uz kuru attiecas garantija, produkts jānosūta uz kompānijai KROMAXkopā ar iegādes apstirinājuma dokumentu oriģināliem.

# EE Täname, et ostsite KROMAX toode. Enne selle toote kokkupanekut ja paigaldamist lugege neid juhiseid.

See sulg on mõeldud Laua paigaldus. Sisalduvad tarvikud on mõeldud ainult kinnitus lauale

Enne paigaldamist sulg, veendumaks, et laua saa seista kogu koormus sulg ja monitorid
- See toode sisaldab väikseid detaile, mis võivad põhjustada lämbumisohtu allaneelamisel. Need detailid tuleb hoida lastele kättesaamatus kohas. - See toode on mõeldud ainult siseruumides kasutamiseks. Selle toote väljas kasutamine võib põhjustada

kahjustusi ja vigastusi.
- Oluline: Enne montaaži ja paigaldamist tuleb veenduda, et Teil on olemas kõik detailid vastavalt komponentide loetelusele. Kui detailid puuduvad või kahjustatud, võtke ühendust meie tehnilise toega telefonil 8 800 5555 88 3. เอเอเอเมา o อนร อนรอ oo ง. H**Polodus:** Oluline on regulaarselt kontrollida (vähemalt kord kolme kuu jooksul), et kõik toode osad on fikseeriud, ja selle kasutamine on ohutu.

inkseertud, ja seile kasutamine on onutu.

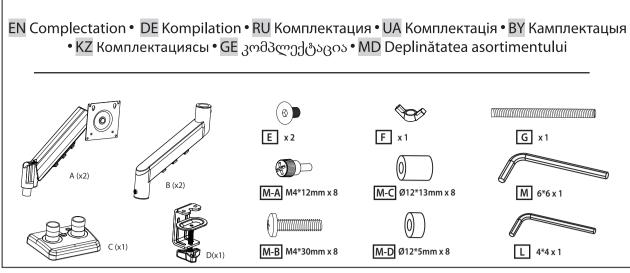
Garantii:

- KROMAX pakub tootja garantii kõigi selle toote keevitatud ja mehaanilised ühenduste kohta kogu kasutusaja jooksul. Defekti juhul, toode kas parandatakse või asendatakse tasuta. Kui mudel on tootmisest välja, KROMAX jätab endale õigus vahetada seda sama hinnaga ja funktsionaalsusega toodega.

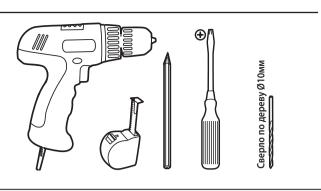
- Garantii ei kata kahjusid, mis tulenevad: normaalsest kulumisest, kasutamis- ja monteerimisjuhendi rikkumisest paigaldamisel ja /või seda toodete kasutamisel, toode kostruktsiooni muudatusest, remondist mis oli teostatud volitatud teeninduskeskuse väljaspool.

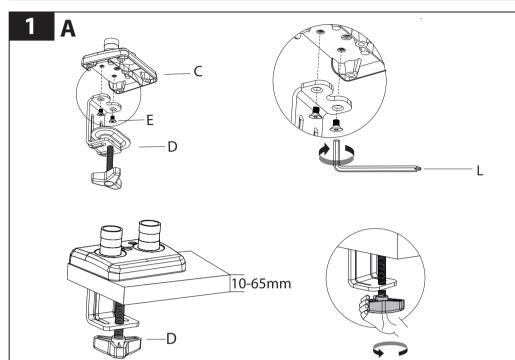
- Kui on leitud defekt, mis on hõlmatud garantiitingimustega, siis toode tuleb saata KROMAX ettevõtte aadressile koos ostu kinnitamist originaaldokumentiga.

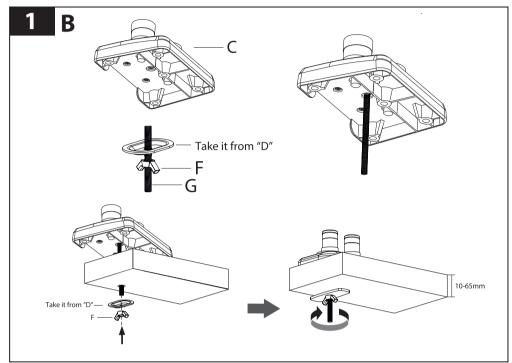
DE Kaufdatum, Händlerstempel, Unterschrift • EN Purchase date, Dealer stamp, Signature • RU Дата продажи, Печать продавца, Подпись продавца • UA Дата покупки. Печатка продавця, Підпис • ВУ Дата продажу, Пячатка прадаўца, Подпіс прадаўца • KZ Сатылған күні, Сатушының мері, Қолы \* GE ყიდვისთვის, გამყიდველის ბეჭედი, ხელმიწერა \* MD Data de cumpărare, Data de cumpărare, Semnătură \* AM Գնման ամասթիվը, Վամառողի կնիքը, Սաորագրություն \* KG Сатыл алған күнү, Сатуучунун мерү, Колтамгасы \* AZ Alinması tarixi, Dealer möhürü, imza \* LT Pirkimo data, Pardavėjo antspaudas, Parašas • LV legādes datums, Pārdevēja zīmogs, Paraksts • EE Ostu kuupäev, Müüja pitsat, Allkiri

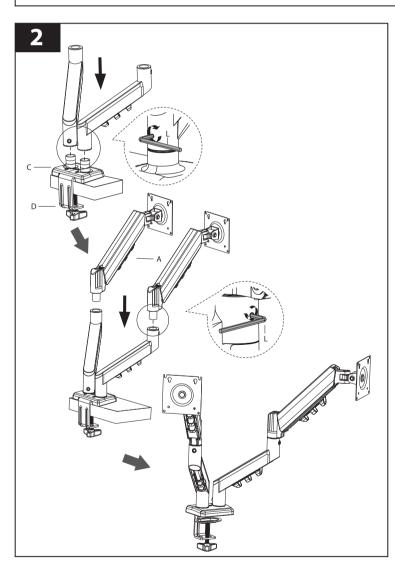


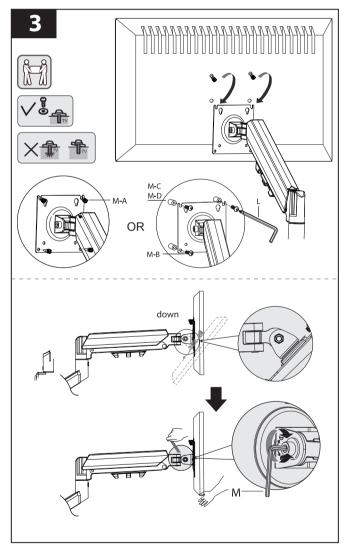
EN Necessary tools • DE Notwendigen werkzeuge • EN Necessary tools • RU Необходимые инструменты • UA Необхідні інструменти • BY Неабходныя прылады • KZ Қажетті құралсаймандар • GE საჭირო ინსტრუმენტი • MD Instrumente

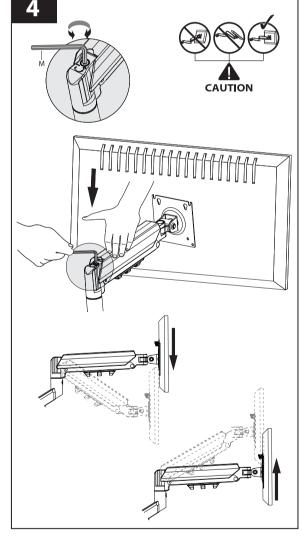


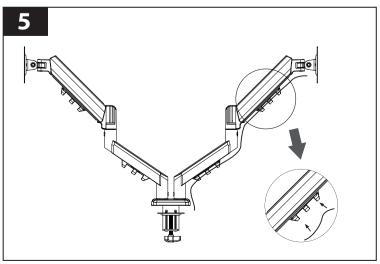


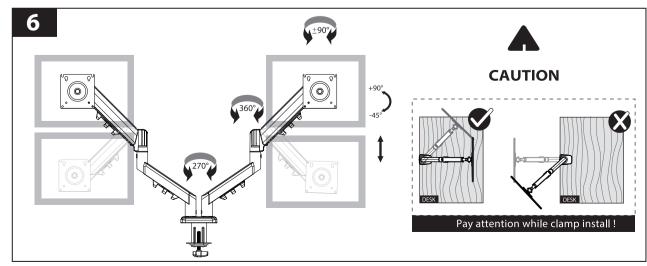












\*Производитель оставляет за собой право без уведомления потребителя вносить изменения в конструкцию изделий для улучшения их технологических и эксплуатационных параметров. Технические характеристики товара могут отличаться, уточняйте технические характеристики товара на момент покупки и оплаты. Вся информация о товаре носит справочный характер и не является публичной офертой в соответствии с пунктом 2 статьи 437 ГК РФ.